



# Հովհաննես Թումանյան

## Մարոն

### I

Մեր գյուղն էն է, որ հրպարտ,  
Լեռների մեջ միգապատ,  
Խոր ձորերի քարափին՝  
Ձեռը տըված ճակատին՝  
Միտք է անում տըխրադեմ .  
Ի՞նչ է ուզում՝ չըզիտեմ . . .  
Պաս չենք էնտեղ մենք ուտում,  
Ու ջերմեռանդ աղոթում,  
Ժամ ենք գնում ամեն օր .

Բայց միշտ ցավեր նորանոր,  
Միշտ մի ադետ, մի վրնաս  
Գալիս են մեզ անպակաս:  
Ահա պատմեմ ձեզ մի դեպք,  
Մի պատմություն, որ երբեք  
Հիշատակով տըխրալի  
Սըրտիս հանգիստ չի տալի:

### II

Մեր գյուղից վեր մինչ Էսօր  
Կա ուռենի մի սրգվոր:  
Մեծ անտառից նա գատված,

Մարդու կացնից ազատված՝  
Կանգնած է դեռ ու շոգին  
Հով է տալի մրջակին:  
Գիժ, լեռնային մի վրտակ  
Խոխոջում է նրբա տակ,  
Խաղում կանաչ մարգերին:  
Էն առվակում կեսօրին,  
Երբոր շոգից նեղանում,  
Գընում էինք լողանում:  
Տրկլոր, աշխույժ խըմբակով,

Աղաղակով, աղմուկով  
Խաղում էինք, վազվրզում  
Գույն-գույն մանրիկ ավազում:  
Կամ հետևում հկիհկ  
Թիթենիկին ոսկեթև,  
Ու միշտ հոգնած ժամանակ,  
Էն մենավոր ծառի տակ  
Նըստում տրխուր մի քարի,  
Գերեզմանին Մարոյի . . .

Մարո՛, անբա՛խտ, վաղամե՛ռ,

Դու մանկության իմ ընկեր,  
Ո՛րքան ենք մենք խաղացել,  
Իրար սիրել ու ծեծե՛լ . . .

### III

Ժիր էր Մարոն, դուրեկան,  
Նոր էր իննը տարեկան,  
Նըրանց տունը երբ մի օր  
Եկան երկու եկավոր:  
Ու Մարոյի մայրիկը  
Երբ որ բերավ, դրավ լիքը  
Խոնչեն նըրանց առաջին,

— Շնորհակալ ենք մենք, ասին .

Տաշտներըդ լի հաց լինի,  
Դուռներըդ միշտ բաց լինի .  
Հաց չենք ուզում ձեզանից,  
Հող տրվեք մեզ ձեր տանից . . .

Էն ժամանակ Մարոյի  
Հայրիկն առավ արաղի  
Լիքը բաժակն ու ասաց .

— Կամքըդ լինի, տեր աստված . . .

Նըշանեցին Մարոյին,

Տրվին չոբան Կարոյին:

### IV

Չոբան Կարոն սարերի  
Մի հովիվ էր վիթխարի .  
Բոյ-բուսաթին նայելիս  
Մարդու զարգանդ էր գալիս .  
Բայց գոբանչը անսահման

Սիրում, փարում էր նրբան:  
Շատ էր սիրում և Մարոն .  
— Լավն է, ասում էր, Կարոն,  
Բերում է ինձ ամեն օր  
  
Կանփետ, շամիչ ու խընձոր . . .

V

Մին էլ Կարոն աղմուկով  
Եկավ գուռնով-թրմբուկով,  
Ու Մարոյին գուգեցին,  
Երեսին քող ձրգեցին,  
Հինա դրրին ձեռքերը . . .  
Եկավ խաշով տերտերը,  
Տարավ ժամում կանգնեցրեց .  
— Տե՛ր ես, որդյա՛կ, հարցրեց:  
— Տեր եմ, ասավ մեր Կարոն,

Լուռ կանգնած էր միշտ Մարոն...  
Հայրն էլ եկավ ու ծեսին  
Էսպես օրհնեց իր փեսին .  
— Ջաղացիդ միշտ հերթ լինի,  
Մեջքրդ ամուր բերդ լինի . . .  
Իսկ երբ հնչեց «տարան-հա՛»-ն,  
Նրբան փեսի տուն տարան:  
Պսակեցին Մարոյին,  
Տրվին շոբան Կարոյին:

## VI

Թե գրրբացի շար ջանքով,

Գիր ու կապով, բըժժանքով

Մանուկ սիրտը կըտրեցին,

Կամ թե նըրա հանդերձին,

Էն անհոգի շար ջադուն

Քըսեց գիլի ճըրագուն . . .

Էդ շինացավ ոչ ոք պարզ,

Միայն փոքրիկ նորահարս

Մարոն ատեց իր մարդուն .

Փախավ, եկավ ետ հոր տուն:

Եկավ լացեց նա վըշտոտ .

— Ես չեմ գընալ նրա մոտ .

Ես սիրում եմ մայրիկին,

Ես չեմ ուզում լինեմ կին . . .

## VII

Հայրիկն Էնժամ բարկացավ,

Ծեծեց նըրան ու ասավ .

— Դու՛րս իմ տանից, սևերե՛ս,

Ետ շընայես դեպի մեզ,

Ոտ շըդնես Էլ տունըս,

Մըրոտեցիր անունս . . .

Լալով, ծածկած իր դեմքը,

Թողեց Մարոն հոր շենքը:

## VIII

Ու հալածված իր հորից,  
Փախած չոբան Կարոյից,  
Մոված, պատռած շորերով,  
Կորչում էր նա օրերով:  
Կուչ էր գալիս խրդճալի  
Օջախի շուրջ օտարի  
Կամ թափառում մեն-մենակ  
Մեր հանդերում շարունակ:

## IX

Շատ ամիսներ անց կացան . . .

Դիմաց սարից մի չոբան  
Ձեն էր տալիս մի օր մեզ,  
Թե՛ իմացե՛ք, որ էսպես  
Կարմիր շորով մի խիզան  
Ընկավ ձորը, մի կաժան . . .  
Դուրս թափվեցինք մենք գյուղից,  
Հեռու կանգնած, երկյուղից,  
Տեսանք՝ ահեղ էն ձորում  
Ոնց էր լալիս ու գոռում  
Մարոյի հայրն ալևոր,

Մայրը ճրչում սրգավոր:  
Շատ լաց եղավ և Կարոն . . .  
Մեռա՛վ, գնաց մեր Մարոն:

## X

Սակայն անբախտ նրրա դին  
Պապի կողքին շրդրին:  
Գյուղից հեռու մինչ Էսօր  
Կա ուռենի մի սրգավոր:  
Էն մենավոր ծառի տակ  
Փոս փորեցին մի խորին,  
Առանց ժամ ու պատարագ

Մեջը դրին Մարոյին,  
Էն սև քարն էլ տաշեցին,  
Բերին վրեն քաշեցին:

## XI

Շատ են տեսել, երբ սրգավոր  
Մայրը մենակ, սևաշոր,  
Կորանալով էն քարին՝  
Ձեն էր տալիս Մարոյին .  
— Ո՞վ քեզ ծեծեց, Մարո ջա՛ն,  
Ո՞վ անիծեց, Մարո ջա՛ն,  
Ո՞ր փախար դու, Մարո ջա՛ն,

Տուն արի՛, տո՛ւն, Մարո ջա՛ն,  
Խո՛ր ես քընել, Մարո ջա՛ն,  
Չե՛ս գարթնում էլ, Մարո ջա՛ն . . .  
Կորանալով էն քարին՝  
Ձեն էր տալիս Մարոյին .  
Խունկ էր ծըխում, մոմ վառում,  
Որ գիշերվան խավարում  
Փայփրլում էր մեն-մենակ  
Հեովից երկար ժամանակ:

1887